

A decorative border with a repeating floral or scrollwork pattern surrounds the central text. The border is composed of two parallel lines with intricate designs between them. At each of the four corners, there are decorative flourishes that resemble stylized wings or scrolls.

WINGS
OF
FIRE

КНИГА ПЕРВАЯ
ПРОРОЧЕСТВО О ДРАКОНЯТАХ

КНИГА ВТОРАЯ
ПОТЕРЯННАЯ ПРИНЦЕССА

КНИГА ТРЕТЬЯ
СКРЫТОЕ КОРОЛЕВСТВО

КНИГА ЧЕТВЁРТАЯ
МРАЧНАЯ ТАЙНА

КНИГА ПЯТАЯ
ТРЕХЛУННАЯ НОЧЬ

КНИГА ШЕСТАЯ
ВОСХОЖДЕНИЕ ЛУНЫ

КНИГА СЕДЬМАЯ
СЕРДЦЕ ХОЛОДА

КНИГА ВОСЬМАЯ
ПРЕОДОЛЕНИЕ БЕДЫ

ТУИ Т. САЗЕРЛЕНД

ДРАКОНЬЯ САГА

ПРЕОДОЛЕНИЕ БЕДЫ

Перевод с английского
Алексея Круглова



Издательство АСТ
Москва

УДК 821.111(73)
ББК 84 (7Coe) 44
С14

Tui T. Sutherland
WINGS OF FIRE, Book 8:
ESCAPING PERIL

This edition is published by arrangement
with Writers House LLC
and Synopsis Literary Agency

С14 Сазерленд, Т. Туи.
Преодоление Беды : роман / Туи Т. Сазерленд ; пер.
с англ. А. Круглова. — Москва : Издательство АСТ,
2023. — 320 с. — (Драконья сага)

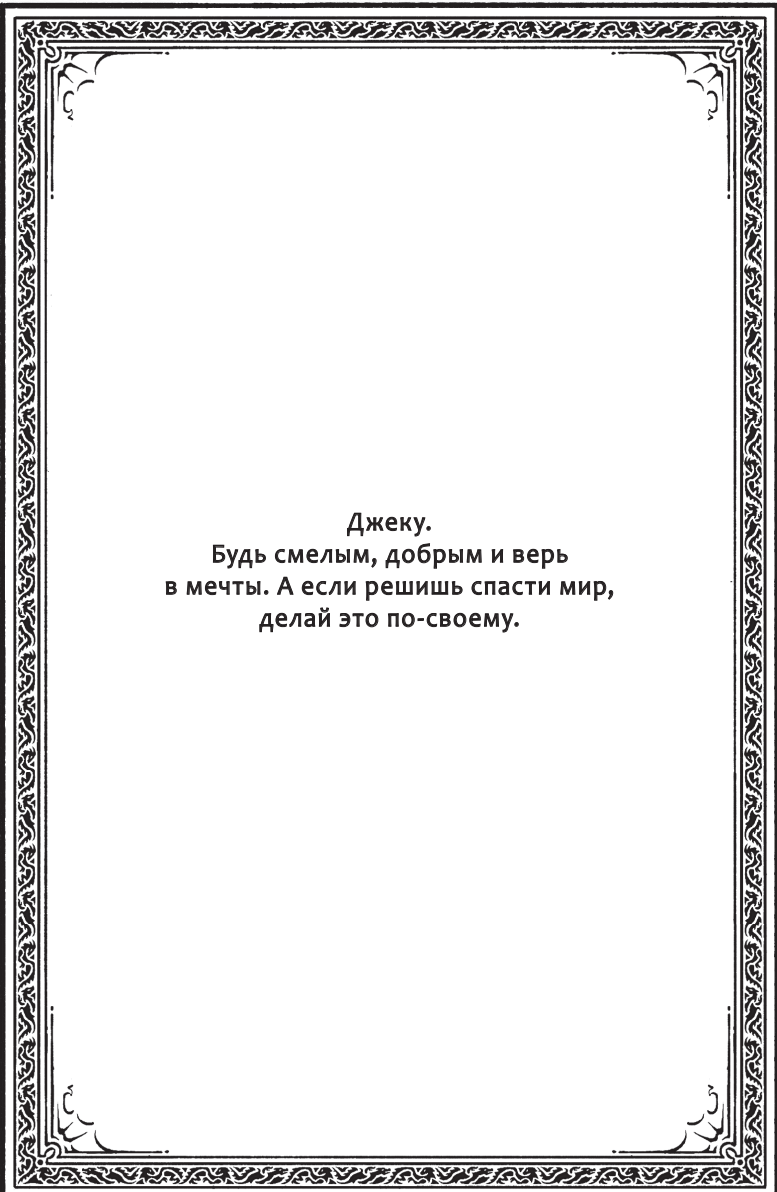
ISBN 978-5-17-114180-6

Огненная чешуя Беды — настоящая беда, и не только для драконов, с которыми она бьётся на арене по королевскому приказу, но и для неё самой. Кто станет дружить с той, к кому смертельно опасно даже приближаться? Только один, добрый и благородный, не боится огня и даёт Беде шанс преодолеть злую судьбу и взять жизнь в собственные крылья. Глину и его друзьям грозит опасность, и Беда не раздумывая бросается на выручку. Но не всё так просто в драконьей Пиррии. Кому можно верить, а кому — опасно? Где подарки от чистого сердца, а где коварный соблазн? А меж тем древний маг, ужас тысячелетий, замурованный в скале, не дремлет. Что ему нужно от Беды?

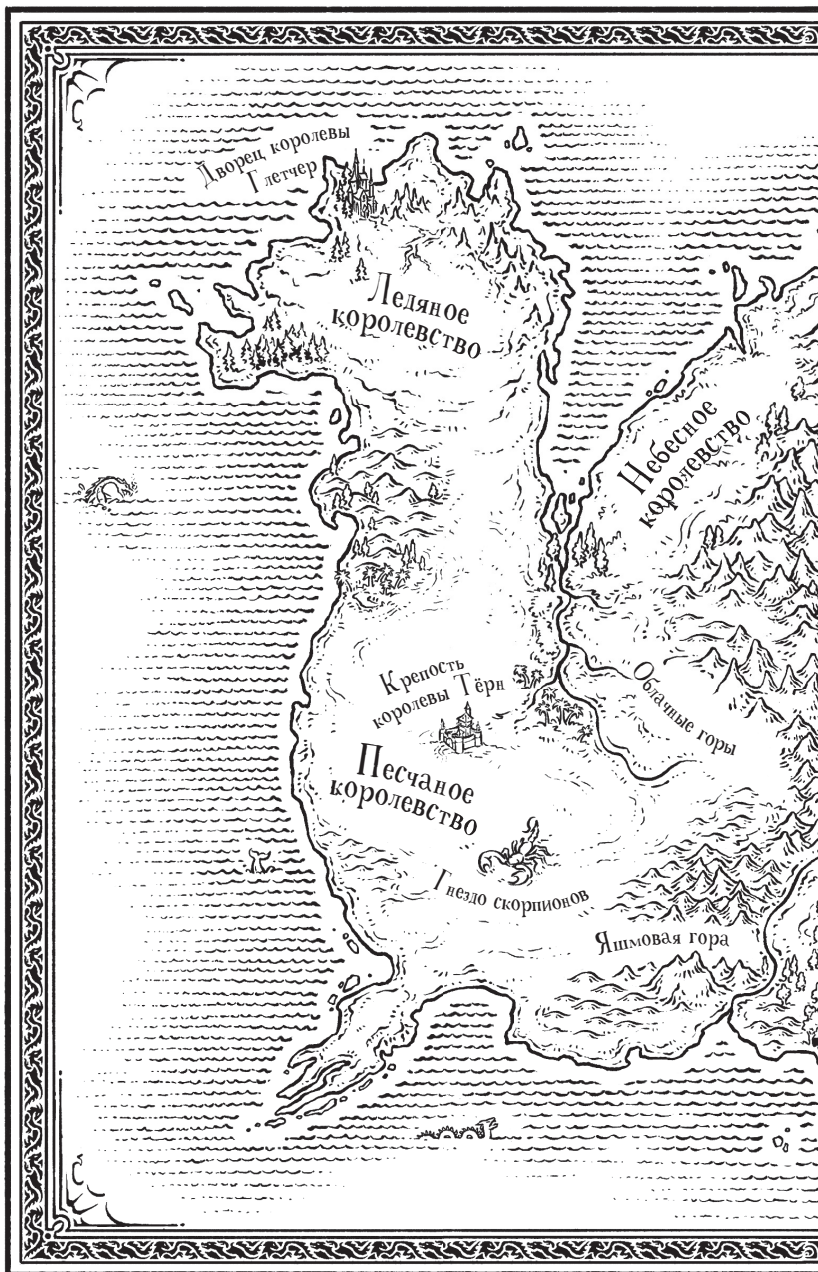
УДК 821.111(73)
ББК 84 (7Coe) 44

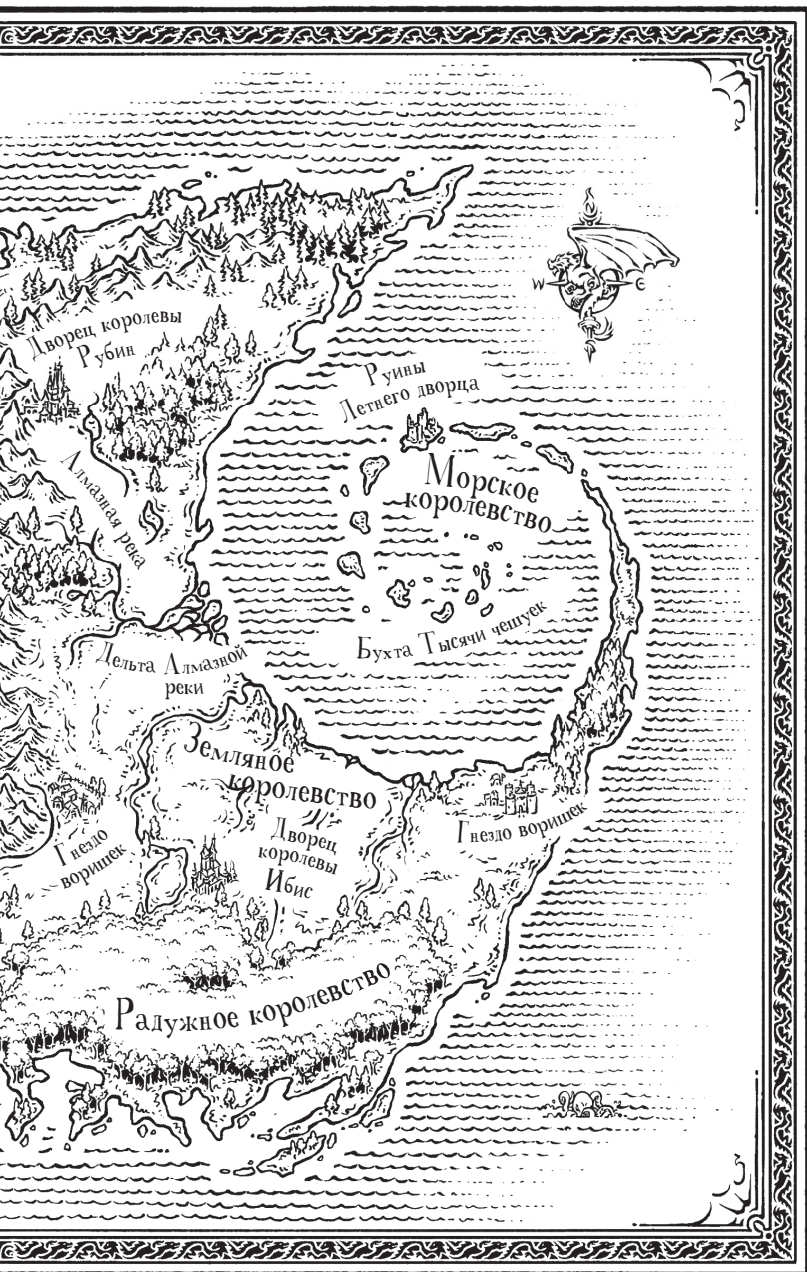
ISBN 978-5-17-114180-6

Text copyright © 2016 by Tui T. Sutherland
Map and border design © 2016 by Mike Schley
Dragon illustrations © 2016 by Joy Ang
© А. Круглов, перевод на русский язык, 2019
© ООО «Издательство АСТ», 2019



Джеку.
Будь смелым, добрым и верь
в мечты. А если решишь спасти мир,
делай это по-своему.





Летчер
Ледяное
королевство

Бесное
королевство

О ДРАКОНЬИХ

Королевство

Гнездо скорпионов

Яшмовая гора



Дворец королевы
Пурпур

ое
ТВО

ПЛЕМЕНАХ ПИРРИИ

ИСПРАВЛЕНО И ДОПОЛНЕНО ЗВЕЗДОКРЫЛОМ
ИЗ ПЛЕМЕНИ НОЧНЫХ ДРАКОНОВ



Гнездо
вориншек

Гнездо вориншек

Радужное королевство



ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!

В академии Яшмовой горы вы будете учиться бок о бок с драконами из всех племён Пиррии, а потому вам полезно будет заранее узнать самое главное друг о друге, чтобы легче подружиться.

В каждом крылышке семь драконят, состав крылышек по именам — на следующей странице.

Спасибо за желание учиться в нашей академии! Вы — будущее Пиррии. Ваша миссия — принести мир всем драконьим племенам!

СВЕТЛООГНЕННЫХ КРЫЛ
КАЖДОМУ ИЗ ВАС!

КРЫЛЫШКИ:

ЯШМОВОЕ

Холод
Охр
Луновзора
Кинкажу
Вихрь
Карапакс
Сердолика

ЗОЛОТОЕ

Хладна
Стерх
Хвост
Тамарин
Оникс
Щук
Жар

СЕРЕБРЯНОЕ

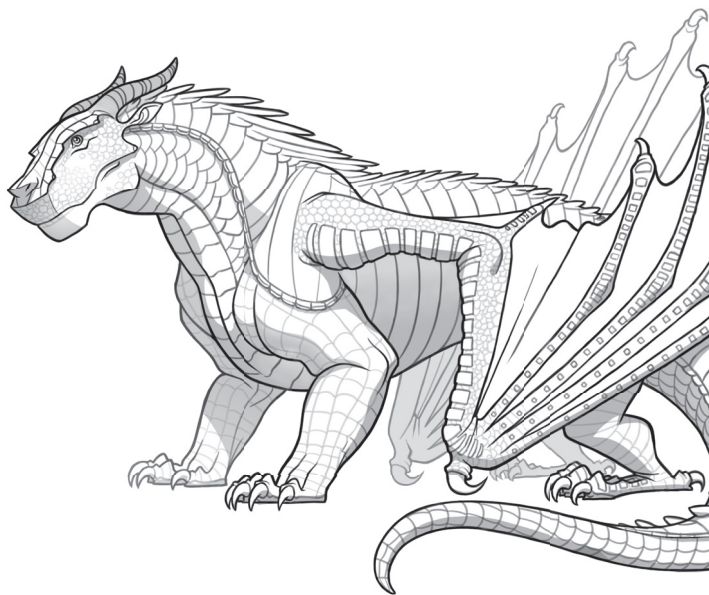
Метель
Сепия
Храбра
Ламантин
Страус
Анемона
Дрозд

МЕДНОЕ

Альба
Торф
Чтица
Кокос
Вилорог
Улитка
Сапсан

КВАРЦЕВОЕ

Горностаи
Тритон
Коготь
Сиаманг
Сушь
Барракуда
Гранат



ПЕСЧАНЫЕ ДРАКОНЫ

Чешуя бледно-жёлтая или белая цвета песков пустыни, хвост с ядовитым шипом на конце, чёрный раздвоенный язык.

Зарываются в песок, подолгу обходятся без воды, жалят хвостом по-скорпионьи, могут выдыхать огонь.

После окончания войны за Песчаное наследство на престол взошла королева Тёрн.

Ученики академии: Вилорог, Вихрь, Оникс, Страус, Сушь.





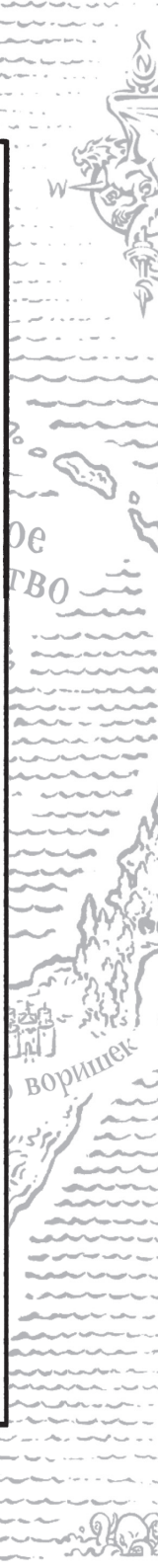
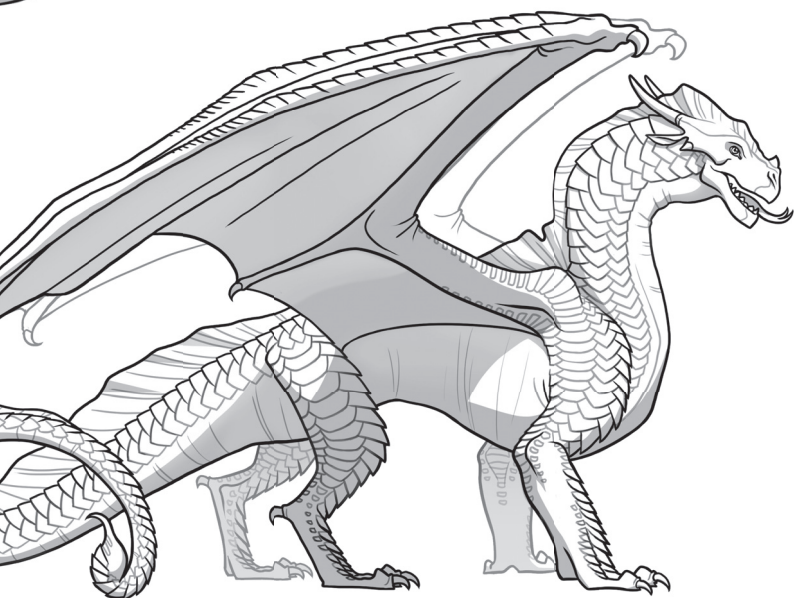
ЗЕМЛЯНЫЕ ДРАКОНЫ

Мощная бронированная чешуя бурого цвета, иногда с янтарным или золотистым оттенком. Большая сплюснутая голова с высоко посаженными ноздрями.

Крупные и сильные, любят лежать в болоте, способны задерживать дыхание почти на час. Могут выдыхать огонь, если вокруг достаточно тепло.

Племенем правит королева Ибис.

Ученики академии: Охр, Сепия, Стерх, Торф, Тритон.



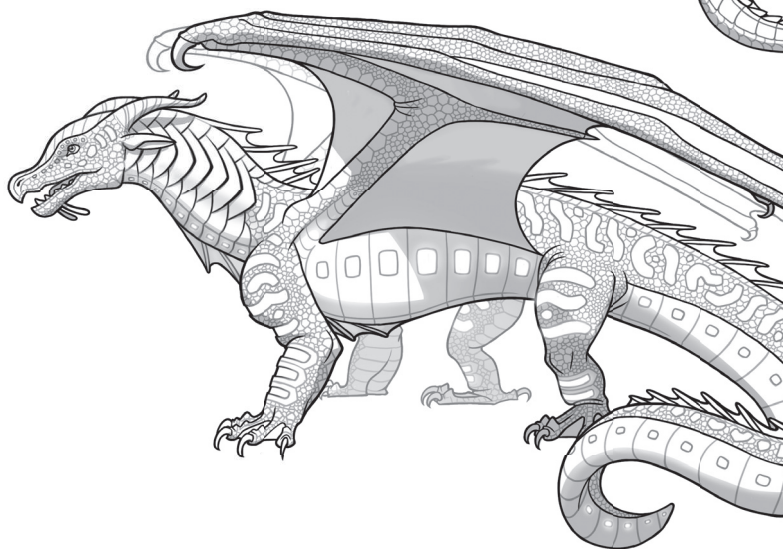
НЕБЕСНЫЕ ДРАКОНЫ

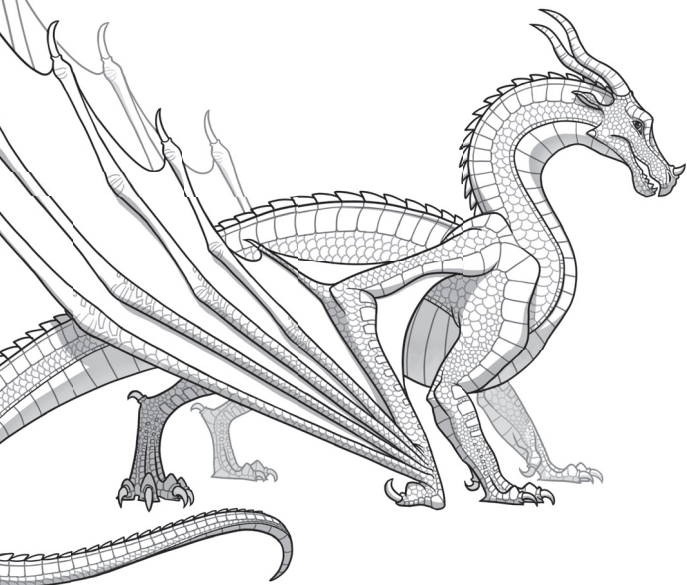
Огненно-золотистая, красная или оранжевая чешуя, огромные крылья.

Летают далеко и быстро, отличные бойцы, могут выдыхать огонь.

Племенем правит королева Рубин, но есть и сторонники королевы Пурпур, которая, по некоторым сведениям, жива и скрывается.

Ученики академии: Гранат, Дрозд, Жар, Сапсан, Сердолика.





МОРСКИЕ ДРАКОНЫ

Чешуя синяя, зелёная или цвета морской волны, перепончатые лапы, жабры. Светящиеся в темноте полосы на мордах, животах и хвостах.

Способны дышать под водой и видеть в темноте, непревзойдённые пловцы, мощным хвостом могут поднимать огромные волны.

Племенем правит королева Коралл.

Ученики академии: Анемона, Барракуда, Карапакс, Улитка, Щук.

